

ご復活祭の喜びを申し上げます！

ドゥオモの裏の広場を賑わせ、ミラノの人々が「magnolie giapponesi」と名付けて愛着の的となった二本の木蓮が満開です。生死の結びを歌うコンサートかのように、春の訪れは、正に「主と共に死に、主と共に生きる」という信仰を実感させてくれます。息を吸っては又それを吐き、新しいエネルギーを受けては又それを消耗して、一瞬、又一瞬と過ぎ去るこの生命は、永遠なる流れです。「ただで受けたのだから、ただで与えなさい」（マタイ 10,8）と主が仰るように、授かった毎日を生き尽くしてはそれを捧げ、引きずることなく次の日に全力を注いで行く生き方は、現世に於ける永遠の命の味見です。すべてが過ぎ越して行く、また過ぎ越して来るという過ぎ越し祭の信仰は、人生の困難が多くて疲れやすい私達に、新しい喜びと自由を潤せてくれます。「主の死を思い、復活を称えよう、主が来られるまで」。復活節に必ず赦しの秘跡を受けることが教会の掟になっていますが、それは心の自由を再び覚えるためです。春を迎えて大自然が一斉に甦るように、復活祭にはキリストを信じるすべての兄弟・姉妹も一斉に心を改めて新生を授かります。是非、許しの秘跡に与りましょう。

*I due alberi di magnolia che allietano il retro del Duomo, dai Milanesi affettuosamente chiamati “magnolie giapponesi”, sono in piena fioritura. Il sopraggiungere della primavera è come un concerto che canta il legame di vita morte, facendoci gustare la vocazione a vivere e a morire col Signore. Nel respiro inspiriamo e subito espiriamo; riceviamo l’energia ed ecco subito la consumiamo: istante dopo istante la vita passa e ci fa presentire la vita eterna. Il Signore disse: “Gratuitamente avete ricevuto, gratuitamente date” (Mt 10,8). Noi viviamo fino in fondo ogni giornata che ci è data e la offriamo; poi, senza strascico di sorta, continuiamo il nostro cammino, quasi un assaggio della vita eterna. Tutta passa e viene; tutto passa e va! E’ la fede della Pasqua che ci irrorà di nuova gioia e libertà, quando stanchi ci imbattiamo nelle difficoltà della vita. “Annunciamo la tua morte, Signore, proclamiamo la tua risurrezione, nell’attesa della tua venuta”! Per riassaporare la libertà del cuore, la chiesa prescrive il sacramento del perdono nel tempo pasquale. Come nella primavera tutta la vegetazione si risveglia assieme, così nel tempo di Pasqua i fratelli e le sorelle che credono in Cristo ricevono insieme il perdono. Accostiamoci tutti al sacramento del perdono.*



# 聖週間の行事

DESIO

- |       |             |                                  |
|-------|-------------|----------------------------------|
| 3月25日 | <u>枝の主日</u> | Desio 11.00 より行列とミサ              |
| 3月29日 | <u>聖木曜日</u> | 最後の晩餐の記念                         |
| 3月30日 | <u>金曜日</u>  | 十字架の記念・道行き                       |
| 3月31日 | <u>聖土曜</u>  | Desioにおいて一日の黙想<br>(プログラムはイタリア語版) |
| 4月一日  | <u>復活祭</u>  | 11.00 ミサ聖祭                       |

PASQUA 2018 (30 marzo – 01 aprile)

## Sabato Santo:

- x ore 05,10 - 07,00 Zazen --- lettura della Passione e risurrezione (Vangelo di Giovanni)
- x ore 09,00 meditazione dettata da p. Luciano: la Pasqua, il Passaggio
- x ore 09,50 - 11,00 Zazen
- x ore 11,00 praliturgia della veglia pasquale possibilmente in giardino
- x ore 12,00 lavoro in preparazione della festa pasquale
- x ore 13,00 pranzo vegetariano
- x ore 14,00 visione del documentario "Il sale della terra"

N.B. Durante la mattinata si osserva il digiuno fino al pranzo. Si invita a venire dal venerdì (30 marzo) sera e pernottare. Gradita dai partecipanti un'offerta.

## Domenica di Pasqua:

- x ore 09,00 santa Messa (p. Luciano)
- x ore 10,20 Zazen (vigliare)
- x **ore 11,00 Messa solenne della Pasqua in lingua giapponese e italiana**
- x per chi può rimanere pranzo condiviso.

Vangelo e Zen

Via Achille Grandi 41, (02832) Desio, MB

Tel 0362.300350 --- 338.1011101

<[www.vangeloezen.org](http://www.vangeloezen.org)> --- <[vangeloezen@gmail.com](mailto:vangeloezen@gmail.com)>